

AGU[®] ADVANCED
GROWING
UP



MR.SECURIO

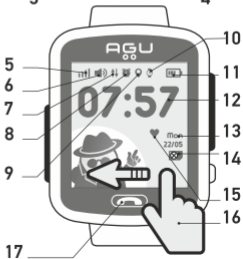
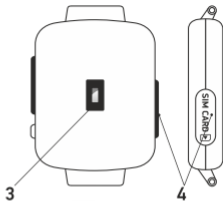
GPS WATCH

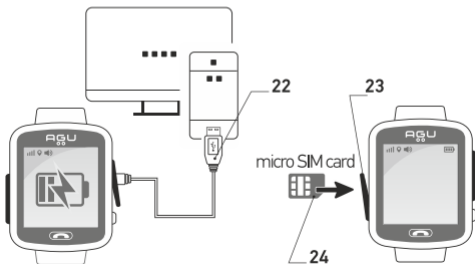
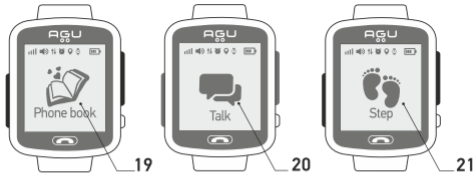
FOR KIDS

EN USER MANUAL
RU РУКОВОДСТВО
ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ



agu-baby.com





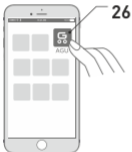


find AGU app

25



or scan
QR code



26



27



28



29



30



31

GPS WATCH FOR KIDS AGU G2

CONTENT

1.	Introduction	7
2.	List of symbols	8
3.	Scope of application	9
4.	Completeness of set	11
5.	Specifications	12
6.	Product overview	13
7.	Safe operation instructions	15
8.	Preparation for work	16
9.	Operating principles and procedures	18
10.	Potential breakdowns and their elimination	19
11.	Conditions of transportation, storage and operation	20
12.	Disposal	20
13.	Certification	21
14.	Manufacturer's warranty	21

1. INTRODUCTION

Dear friends, thank you for selecting our product.

We present to you a high-tech device **AGU G2** – «smart» watch phone for kids with GPS-tracker! Built-in GPS module defines a child's location with the accuracy up to 1 m. The accuracy of the device depends on the environment: the device is more accurate outdoor, and slightly less accurate indoor. The GSM module allows to use the device as a mobile phone.

GPS Watch for kids AGU G2 will provide you with more confidence that your children are safe.



Please study this instruction manual carefully before you start making settings and device operation.

2. LIST OF SYMBOLS

Symbol	Definition
--------	------------



The device meets the main requirements of the following documents:

- The Radio Equipment Directive 2014/53/EU;

- Directive 2011/65/EU on the Restriction of the Use of Certain Hazardous Substances in Electrical and Electronic Equipment.



WEEE (Directive on Waste Electrical and Electronic Equipment). This marking means that the device should not be disposed together with household waste. In order to prevent a possible damage to the environment and harm to human health, such waste should be segregated from other types of waste and disposed of in accordance with the relevant accepted standards.

RoHS

The device meets the requirements of Directive 2011/65/EU on the Restriction of the Use of Certain Hazardous Substances in Electrical and Electronic Equipment.

EMC

The device meets the main requirements of Customs Union Technical Regulation 020/2011 on Electromagnetic Compatibility of Technical Products.



Warning / Attention



Study the user manual before usage.



Manufacturer

3. SCOPE OF APPLICATION

The smart watch phone for kids with a full GPS-module, micro SIM-card and two-way communication allows a real-time tracking your child's location.

Built-in GPS tracker receives the satellite's signal and sends the data about the child's location via Internet to the tablet or smartphone* of the parents or people indicated in the phone book settings. By installing a micro SIM card in the watch you will always stay in connection with your child.

The undeniable advantage of the **AGU G2** watch is the opportunity to track the child's location and contact the child at any time. Whether you are at work, traveling on business, at home or in any other circumstances, which do not allow you to see and know where your child is and what is happening around your child, you can always open the application in your device and learn where your child is or call him/her.*

GPS Watch for kids AGU G2 provides the following options:

- Stay always connected, as the child cannot turn off the device. The watch phone can only be turned off using the application installed in the parents' device (tablet or smartphone).

** The tracking function is only available if the micro SIM card is installed in the watch phone.*



Please check the battery level.

- Define the child's exact location with the real GPS coordinates* displayed right on the screen of your device with the help of the mobile application.
- Store the history of child's moves. You can see the history of the child's moves during the day at any time. The history is kept for the last 7 days and is available in the application.
- Set the borders of the permitted area and track the child's presence in this area. The watch can send messages about the child's exit from the permitted area (for example, a playground).
- Contact the parents urgently using the SOS button.
- Receive an instant text alert or signal if the watch is taken off the child's hand.
- Protect your child from unwanted calls, as the watch can only receive calls from authorized numbers. You can make a list of authorized contacts for incoming and outgoing calls. All other calls will be blocked and automatically rejected.

** The tracking function is only available if the micro SIM card is installed in the watch phone.*

- Monitor the child's health by using the pedometer and the calories count function.

4. COMPLETENESS OF SET

GPS Watch for kids AGU G2 — 1 pc.

Interchangeable straps — 1 pc.

Operation manual — 1 pc.

USB cable — 1 pc.

5. MAIN TECHNICAL SPECIFICATIONS

Type	Watch phone with GPS
Supports	IOS 7.0 or later, Android 4.5 or later
Watch take-off sensor	+
Built-in speaker, microphone, accelerometer, GPS, GSM antenna	+
Micro-SIM support	+
Display	1.0 inch OLED
Dimensions, LxWxH, mm	45x36x16
Weight, g	25
Power source	400 mAh li-pol battery
Connection	GPS connection 22 channels; GSM (850/900/1800/1900 MHz); GPRS (Class 12); AGPS LBS
Battery runtime	up to 24 hours

6. PRODUCT OVERVIEW


- (1) **micro USB** plug for charging.
- (2) **on / off / SOS button** — this button is for turning on the watch if it is turned off.

If the watch is on, in order to send an alarm signal (SOS), press and hold the relevant button for 4 seconds.

- (3) **the watch take-off sensor** defines if the watch is off the child's hand
- (4) **micro SIM card slot**
- (5) signal level
- (6) sound on / vibration only mode
- (7) data transfer
- (8) alarm clock
- (9) GPS signal availability
- (10) the watch take-off indicator
- (11) battery charge
- (12) time
- (13) date
- (14) SIM card slot is empty

- (15) number of likes
- (16) to enter the menu, swipe a finger across the screen from right to left
- (17) the button «back» / «call answer»
- (18) USB cable
- (19) phone book
- (20) chat
- (21) quantity of steps that the child walked over the day

 GPS Watch for kids **AGU G2** can only be turned off from the special application installed in the parent's smartphone.

 If the SIM card is installed in the watch, it cannot be turned off with the button on the case – it can only be turned off by using the mobile application.

 The watch warns of low battery power.

HOW TO TAKE OFF AND REPLACE THE STRAP

Pull the stud on the pin and take off the strap.

Installation of the exchangeable strap is similar.

7. SAFETY INSTRUCTIONS



Study the operation manual carefully before using. The warranty does not apply to the devices that were operated with a violation of precautionary measures.

After studying the operation manual and main functions put the watch on your child's hand and explain how to use it.

Treat the watch carefully; do not expose the watch to sharp temperature changes.

Do not subject the watch to shock.

Do not disassemble the watch.

Teach your child how to put the watch on / off and how to charge it.

Do not submerge the GPS Watch for kids **AGU G2** in water.

Do not leave the device exposed to fire and high temperatures.

For charging use only the original USB cable supplied **(18)**.



ATTENTION

- Do not attempt to repair the watch by yourself, this will void the warranty. Contact a specialized service center for repair and servicing*.
- Any modifications made to this watch without the manufacturer's permission will result in the violation of the warranty.

* See the service centers' addresses in the inserted list or at the agu-baby.com web-site.

8. PREPARATION FOR WORK

Turn the watch on and check the battery charge level. If the charge level is low, charge the watch **(22)** using the USB cable **(18)**.

Install a micro SIM card **(24)** of any cellular service provider in the watch.

The cellular provider's service package should have the monthly Internet traffic subscription activated.

Make sure that the micro SIM card is activated, connected to the Internet and there is money on the account.

Micro SIM card installation



Before installing the micro SIM card in the watch phone, turn off the PIN code lock function.

You can turn off the PIN code lock function by seeking the provider's help when buying the SIM card or on your own.

If your watch phone is on, turn it off by pressing and holding the on / off button **(2)** until you hear the signal and see the «BYE» message on the screen of the watch*.

1. Open the silicone plug on the left facet of the watch **(23)**.
2. Insert the micro SIM card **(24)** until it is locked in the slot.
3. Close the silicone plug tightly **(23)**.
4. Turn the watch on and check the battery charge level. If the charge level is low, charge the watch using the USB cable **(18)**.

** After registering the account you will be able to turn off the watch phone only by using the application in your smartphone.*

9. OPERATING PRINCIPLES AND PROCEDURES

1. Install the application **(25)**.

Option 1: go to PlayMarket or AppStore and enter «AGU» into the search box; then download the application.

Option 2: for direct download scan this QR-code.



2. Download and start the application **(26)**.
3. Register or login with a social network **(27)**.
4. Select the device to connect to **(28)**.
5. Enter the necessary data about the child **(29)**.
6. Turn the device on and press the button «Connect» **(30)**.
7. Then follow the instructions in the application **(31)**.

10. POTENTIAL BREAKDOWNS AND THEIR ELIMINATION

If any problem arise during the operation of the device, refer to the list of possible failures first.

Failure table

Failure	Possible causes	Solution
The watch do not turn on	The battery is low	Charge the watch
The watch do not connect to the cellular network	No micro SIM card installed	Install the micro SIM card
	Micro SIM card is installed incorrectly	Install the micro SIM card as instructed
	No money on the account	Fund your account
	The watch is out of the network coverage area	Make sure that the watch is within the network coverage area

11. CONDITIONS OF TRANSPORTATION, STORAGE AND OPERATION

The device should be transported at the temperature from $-10\text{ }^{\circ}\text{C}$ to $+40\text{ }^{\circ}\text{C}$ and maximum relative humidity level no more than 75%.

The device should be stored in a dry well ventilated room at the temperature from $+10\text{ }^{\circ}\text{C}$ to $+30\text{ }^{\circ}\text{C}$ and maximum relative humidity level no more than 65%.

The device should be operated at the ambient temperature from $+5\text{ }^{\circ}\text{C}$ to $+30\text{ }^{\circ}\text{C}$.

After transportation at temperatures below zero $^{\circ}\text{C}$, before turning on the GPS Watch for kids **AGU G2**, the device should be kept at the normal temperature for at least 6 hours.

12. DISPOSAL



The symbol on the device and its packaging indicates that this unit is not included in the category of household waste.

For environmental protection purposes this watch should not be disposed of together with domestic (household) waste. Disposal should be performed in accordance with local regulations and laws.

The watch should be disposed of in accordance with Directive EC 2012/19 EU WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment). If you have any questions, please contact your local waste disposal authority.

13. CERTIFICATION

GPS Watch for kids **AGU G2** meets the following requirements:

- the main requirements of the Radio Equipment Directive 2014/53/EU; Directive 2011/65/EU on the Restriction of the Use of Certain Hazardous Substances in Electrical and Electronic Equipment;
- the main requirements of Customs Union Technical Regulation 020/2011 on Electromagnetic Compatibility of Technical Products.

14. MANUFACTURER'S WARRANTY

The warranty life of this device is 12 months from the sales date with strict observance of the operating conditions in accordance with this manual.

The warranty may become void in the following cases:

- if the device has signs of extraneous interference or an attempt of repair
- if unsanctioned changes to the the device's structure have been revealed;
- if the device was operated not in accordance with its intended purpose or in the conditions, for which it was not intended.

Thy warranty does not cover the following malfunctions:

- mechanical damage;
- damages caused by contact with the surface or inside the product of chemically active substances and liquids;
- damages caused natural hazards, fire, social factors.



ATTENTION

- The manufacturer reserves the right to change and amend the design of the device.
- Do not attempt to repair the watch by yourself, it this will void the warranty.
- Any modifications made to this watch without manufacturer's permission will result in the violation of the warranty.
- Contact a specialized service center for repair and service.

ЧАСЫ-ТЕЛЕФОН С GPS ДЛЯ ДЕТЕЙ AGU G2

СОДЕРЖАНИЕ

1.	Введение	25
2.	Список обозначений	25
3.	Область применения	27
4.	Комплектность	29
5.	Основные технические характеристики.....	30
6.	Описание устройства.....	31
7.	Указания по безопасной эксплуатации	33
8.	Подготовка к работе	34
9.	Принцип и порядок работы	36
10.	Возможные неисправности и способы их устранения	37
11.	Правила и способы транспортировки, хранения и эксплуатации	38
12.	Утилизация	38
13.	Сертификация	39
14.	Гарантии производителя	39

1. ВВЕДЕНИЕ

Дорогие друзья, благодарим вас за выбор нашей продукции!

Мы представляем вам высокотехнологичное устройство **AGU G2** – «умные» детские часы–телефон с GPS–трекером! Встроенный GPS–модуль позволяет определять местонахождение ребенка с точностью до 1 м. Точность прибора зависит от окружающей среды: на открытой местности она выше, в помещении – ниже. GSM–модуль дает дополнительную возможность использовать прибор в качестве мобильного телефона.

Часы-телефон с GPS для детей **AGU G2** обеспечат вам уверенность в безопасности ваших детей!



Пожалуйста, внимательно прочтите данное руководство по эксплуатации, прежде чем начать настраивать и использовать устройство.

2. СПИСОК ОБОЗНАЧЕНИЙ

Символ Значение



Изделие соответствует основным требованиям:

- Директивы 2014/53/EU о радиооборудовании;

- Директивы 2011/65/EU об ограничении использования определенных опасных веществ в электрическом и электронном оборудовании.



WEEE (Директива об отходах электронного и электрического оборудования). Данная маркировка обозначает, что изделие нельзя выбрасывать вместе с бытовыми отходами. Во избежание нанесения возможного вреда окружающей среде и здоровью человека, отделяйте такие отходы от других видов мусора и утилизируйте их в соответствии с принятыми нормами.



Изделие соответствует требованиям Директивы 2011/65/EU об ограничении использования определенных опасных веществ в электрическом и электронном оборудовании.



Изделие соответствует основным требованиям ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств», касающегося электромагнитной совместимости технических средств.



Предупреждение / Внимание.



Перед использованием ознакомьтесь с руководством по эксплуатации.



Производитель.

3. ОБЛАСТЬ ПРИМЕНЕНИЯ

«Умные» детские часы–телефон с полноценным GPS–модулем, micro SIM–картой и режимом двусторонней связи позволяют отслеживать местонахождение вашего ребенка в реальном времени.

Встроенный GPS–трекер, получающий сигнал со спутника, посредством Интернет–связи передает информацию о местонахождении ребенка на планшет или смартфон* родителей или лиц, указанных в настройках телефонной книги. Подключив к часам micro SIM–карту, вы всегда будете оставаться на связи со своим ребенком!

Неоспоримым преимуществом детских часов **AGU G2** является возможность отслеживать местонахождения ребенка и связываться с ним в любое время. Находясь на работе, в командировке, дома или в любых других обстоятельствах, не позволяющих видеть и знать, где находится ребенок и что вокруг него происходит, вы всегда можете зайти в приложение на вашем устройстве и выяснить местоположение ребенка или позвонить ему*.

** Функция определения местонахождения доступна только при условии установленной micro SIM–карты в часах–телефоне.*

«Умные» часы–телефон с GPS для детей AGU G2 позволяют:

- Всегда оставаться на связи, т.к. ребенок не может выключить прибор самостоятельно. Часы–телефон можно выключить только с помощью приложения, установленного на родительском устройстве (планшете или смартфоне).



Пожалуйста, проверяйте уровень заряда аккумулятора.

- Определять точное месторасположение ребенка с отображением реальных GPS–координат* прямо на экране вашего устройства при помощи мобильного приложения.
- Сохранять историю перемещений. В любой момент можно посмотреть график перемещения ребенка за день. История перемещений сохраняется за последние 7 дней и доступна в приложении.
- Устанавливать границы разрешенной зоны и отслеживать нахождение ребенка в этой зоне. Часы могут передавать сообщения о выходе ребенка из разрешенной зоны (например, дворовой площадки).
- Экстренно связываться с родителями благодаря кнопке SOS.

** Функция определения местонахождения доступна только при условии установленной micro SIM–карты в часах–телефоне.*

- Получать моментальный сигнал при снятии часов с руки ребенка.
- Защищать вашего ребенка от нежелательных звонков, так как часы–телефон могут принимать звонки только с разрешенных номеров. Вы можете составить список разрешенных контактов для входящих и исходящих звонков. Все остальные звонки будут заблокированы и автоматически отклонены.
- Следить за здоровьем ребенка при помощи шагомера, функции подсчета калорий.

4. КОМПЛЕКТНОСТЬ

Часы–телефон с GPS для детей **AGU G2** — 1 шт.

Сменный ремешок — 1 шт.

Руководство по эксплуатации — 1 шт.

USB кабель — 1 шт.

5. ОСНОВНЫЕ ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Тип	Часы–телефон с GPS
Поддержка	IOS 7.0 и выше, Android 4.5 и выше
Датчик снятия с руки	есть
Встроенные динамик, микрофон, акселерометр, GPS, GSM антенны	есть
Поддержка micro–SIM	есть
Дисплей	1,0 дюйм OLED
Габариты изделия, ДхШхВ, мм	45x36x16
Вес, г	41
Источник питания	батарея 400 мАч, li-pol
Связь	GPS 22 канала; GSM (850 / 900 / 1800 / 1900 МГц); GPRS (Класс 12); AGPS LBS
Время работы от батареи	до 24 часов

6. ОПИСАНИЕ УСТРОЙСТВА

- (1) **micro USB** – разъем для зарядки
- (2) **кнопка Включения / кнопка SOS** – с помощью этой кнопки можно включить часы, если они выключены.

Если часы включены, для того, чтобы отправить сигнал тревоги (SOS), нажмите и удерживайте соответствующую кнопку в течение 4 секунд

- (3) **датчик снятия с руки** определяет, сняты ли часы с руки ребенка
- (4) **слот для SIM-карты** формата micro
- (5) уровень сигнала.
- (6) режим со звуком / только вибрация
- (7) передача данных
- (8) будильник
- (9) наличие сигнала GPS
- (10) индикатор снятия с руки
- (11) заряд аккумулятора
- (12) время
- (13) дата
- (14) отсутствие SIM-карты

- (15) количество лайков
- (16) для входа в меню проведите пальцем от правого края экрана к левому
- (17) кнопка «Назад» / «Ответить на звонок»
- (18) USB кабель
- (19) телефонная книга
- (20) чат
- (21) количество шагов, которые ребенок прошел за день



Часы–телефон с GPS для детей **AGU G2** можно выключить только с помощью приложения, установленного на родительском смартфоне.



При наличии SIM–карты в часах, их нельзя выключить при помощи кнопки на корпусе – только через мобильное приложение!



Часы предупреждают о низком заряде аккумулятора.

КАК СНЯТЬ И ЗАМЕНИТЬ РЕМЕШОК:

Потяните за упор на «гвоздике» и снимите ремешок.

Установка сменного ремешка производится аналогично.

7. УКАЗАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОЙ ЭКСПЛУАТАЦИИ



Внимательно прочтите инструкцию по применению перед началом использования. На устройства, эксплуатация которых происходила с нарушением мер предосторожности, гарантия не распространяется!

После изучения инструкции и основных функций наденьте часы на руку ребенка и разъясните ему, как ими пользоваться.

Бережно относитесь к часам, не подвергайте часы резким температурным изменениям.

Не подвергайте часы ударам.

Не разбирайте часы.

Научите ребенка снимать / надевать часы, заряжать их.

Не погружайте часы–телефон с GPS для детей **AGU G2** в воду.

Не подвергайте воздействию огня и высоких температур.

Для зарядки используйте только оригинальный USB–кабель **(18)** из комплекта поставки.



ВНИМАНИЕ

- Не пытайтесь ремонтировать часы самостоятельно – это приведет к потере гарантии! Для ремонта и обслуживания обращайтесь в специализированную сервисную службу*.
- Изменения, внесенные в данные часы без разрешения производителя, приведут к нарушению условий гарантии!

** Адреса сервисных центров указаны во вкладыше или на сайте agu-baby.com.*

8. ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ

Включите часы и проверьте заряд аккумулятора. Если заряд отсутствует, зарядите часы **(22)**, используя USB-кабель **(18)**.

В часы необходимо установить микро SIM-карту **(24)** любого сотового оператора.

В пакете услуг сотового оператора должна быть активирована подписка на ежемесячный пакет Интернет-трафика.

Убедитесь в том, что микро SIM-карта активирована, подключена к Интернету, и на счету имеются денежные средства.

Установка micro SIM-карты



Перед установкой micro SIM-карты в часы-телефон отключите функцию запроса PIN-кода.

Отключить функцию запроса PIN-кода вы можете, обратившись за помощью к оператору при покупке micro SIM-карты, или самостоятельно.

Если ваши часы-телефон включены, то выключите их. Для этого нажмите и удержите кнопку включения / выключения **(2)** до появления звукового сигнала и сообщения «BYE» на экране часов.*

- 1 Откройте силиконовую заглушку на левой грани часов **(23)**.
2. Вставьте micro SIM-карту **(24)** до ее фиксации в слоте.
3. Плотно закройте силиконовую заглушку **(23)**.
4. Включите часы и проверьте заряд аккумулятора. Если заряд отсутствует, зарядите часы, используя USB-кабель **(18)**.

** После регистрации учетной записи вы сможете отключать часы-телефон только с помощью приложения на вашем смартфоне.*

9. ПРИНЦИП И ПОРЯДОК РАБОТЫ

1. Установите приложение (25)

Вариант 1: войдите в магазин приложений PlayMarket или AppStore и введите в поисковую строку «AGU», затем загрузите приложение.

Вариант 2: для прямой загрузки приложения отсканируйте данный QR-код.



2. Скачайте и запустите приложение (26).
3. Зарегистрируйтесь или войдите через социальную сеть (27).
4. Выберите устройство для подключения (28).
5. Введите необходимые данные о ребенке (29).
6. Включите устройство и нажмите кнопку «Подключить» (30).
7. Далее следуйте инструкциям и указаниям в приложении (31).

10. ВОЗМОЖНЫЕ НЕИСПРАВНОСТИ И СПОСОБЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ

Если во время работы прибора возникла проблема в работе с ним, прежде всего обратитесь к данному списку возможных неисправностей.

Таблица неисправностей

Неисправность	Возможные причины	Способ решения
Часы не включаются	Батарея разряжена	Зарядите часы
Часы не подключаются к сотовой сети	Нет micro SIM-карты	Установите micro SIM-карту
	Micro SIM-карта установлена неправильно	Установите micro SIM-карту согласно инструкции
	Нет средств на балансе	Пополните счет
	Часы находятся вне зоны действия сети	Убедитесь в том, что часы находятся в зоне действия сети

11. ПРАВИЛА И СПОСОБЫ ТРАНСПОРТИРОВКИ, ХРАНЕНИЯ И ЭКСПЛУАТАЦИИ

Транспортировка прибора должна осуществляться при температуре от $-10\text{ }^{\circ}\text{C}$ до $+40\text{ }^{\circ}\text{C}$ с максимальной относительной влажностью воздуха не более 75%.

Хранение прибора должно осуществляться в сухом проветриваемом помещении при температуре от $+10\text{ }^{\circ}\text{C}$ до $+30\text{ }^{\circ}\text{C}$ с максимальной относительной влажностью воздуха не более 65 %.

Эксплуатация прибора должна осуществляться при температуре окружающей среды от $+5\text{ }^{\circ}\text{C}$ до $+30\text{ }^{\circ}\text{C}$.

После транспортировки при отрицательных температурах перед включением часы–телефон с GPS для детей **AGU G2** должны быть выдержаны при нормальной температуре не менее 6 часов.

12. УТИЛИЗАЦИЯ



Символ на приборе или на его упаковке указывает на то, что данное изделие не относится к категории домашних отходов.

В целях охраны окружающей среды часы нельзя утилизировать вместе с домашним (бытовым) мусором. Утилизация должна производиться в соответствии с местными законодательными нормами.

Часы следует утилизировать согласно Директиве ЕС 2012 / 19 / EU WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment) для отработавших электрических и электронных приборов. При возникновении вопросов обращайтесь в местную коммунальную службу, ответственную за утилизацию отходов.

13. СЕРТИФИКАЦИЯ

Часы-телефон с GPS для детей **AGU G2** соответствуют:

- основным требованиям Директивы 2014/53/EU о радиоборудовании; Директивы 2011/65/EU об ограничении использования определенных опасных веществ в электрическом и электронном оборудовании;
- основным требованиям ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств», касающегося электромагнитной совместимости технических средств.

14. ГАРАНТИИ ИЗГОТОВИТЕЛЯ

Гарантийный срок службы данного изделия составляет 12 месяцев от даты продажи при строгом соблюдении условий эксплуатации в соответствии с данной инструкцией.

Гарантия аннулируется в следующих случаях:

- если изделие имеет следы постороннего вмешательства или была предпринята попытка ремонта;
- если обнаружены несанкционированные изменения конструкции изделия;
- если изделие эксплуатировалось не в соответствии со своим целевым предназначением или в условиях, для которых оно не предназначено.

Гарантия не распространяется на следующие неисправности:

- механические повреждения;
- повреждения, вызванные попаданием на поверхность либо внутрь изделия химически активных веществ и жидкостей; повреждения, вызванные стихией, пожаром, бытовыми факторами.



ВНИМАНИЕ

- Производитель оставляет за собой право вносить изменения в конструкцию прибора.
- Не пытайтесь ремонтировать часы самостоятельно – это приведет к потере гарантии.
- Изменения, внесенные в данные часы без разрешения производителя, приведут к нарушению условий гарантии.
- Для ремонта и обслуживания обращайтесь в специализированную сервисную службу.

Guarantee card / Гарантийный талон

AGU G2

Serial number / Заводской номер _____

Date of Purchase / Дата продажи _____

Name of Salesperson / ФИО продавца _____

Signature of Salesperson / Подпись продавца _____



The set completeness and operation of the device are tested in the presence of the buyer.
Комплектация и работа прибора проверяется в присутствии покупателя.

ATTENTION! This warranty is valid only if documents are filled in properly.

ВНИМАНИЕ! Настоящая гарантия действительна только при правильном оформлении документов.

12 months warranty/12 месяцев гарантии

Signature of Puchaser / Подпись покупателя _____

Name of Puchaser / ФИО покупателя _____

Applications to service and repair center

Обращения в центр технического обслуживания и ремонта

1

Date / Дата _____

Reason / Причина _____

Recommendations / Рекомендации _____

2

Date / Дата _____

Reason / Причина _____

Recommendations / Рекомендации _____



Manufacturer: AGU Baby AG, Oberneuhofstrasse Nr. 3,
Baar, CH-6340, Switzerland (factory in China)

Изготовитель: AGU Baby AG, Oberneuhofstrasse Nr. 3,
Baar, CH-6340, Switzerland (завод в Китае)

RoHS
COMPLIANT



EAC

agu-baby.com

AGU® is the registered trademark by
Montex Swiss AG, Tramstrasse 16,
CH-9442, Berneck, Switzerland